



La cantidad de enfermos en toda la isla no es extraordinaria; existían á primeros de mes 2,000 enfermos, entraron 2,900, curados 2,400, muertos 104 (siendo de vómito 98).

Stambuloff.

El exdictador Stambuloff ha fallecido á las tres de la madrugada anterior despues de terrible agonia que comenzó á las diez de la noche.

La Reina en San Sebastian.

A las diez de esta mañana llegó la Real familia á San Sebastian. La poblacion estaba engalanada, habiendo numerosa muchedumbre en el tránsito, que vitoreó á los Reyes.

El testamento falso.

Poco ha adelantado hoy el proceso del testamento falso. Esta mañana han declarado varios testigos de escasa importancia y por la tarde el Juzgado no ha aparecido por la Casa de Cánones sin duda para despistar á los periodistas, pues el nuevo Juez está empeñado en que los reporteros no sepan lo que hace, y esto le será algo difícil.

en este curso la Historia universal y el segundo de Francés, dispensados en el plan anterior y exigidos en el vigente.

Componen el quinto año la Fisiología é Higiene, como complemento de la Historia natural, y la Química como parte integrante de la asignatura de Física y Química.

Los alumnos que aprobaron el cuarto año no han cursado el segundo de Francés, por lo cual ha de estudiarse esta parte de la asignatura en el quinto año.

De cuanto precede se deduce el plan de adaptación de ambos sistemas, no resultando los cursos excesivamente cargados de asignaturas.

Además, el ministerio de Fomento dictará las medidas indispensables para que se apliquen con rigor las prescripciones legales que tienen á la sencillez de los programas y textos, puesto que la amplitud que en ellos se da á las asignaturas desnaturaliza el carácter de la segunda enseñanza.

En virtud, pues, de lo expuesto, dispónese que las asignaturas que constituyen el plan de adaptación para los alumnos que cursen los años segundo, tercero, cuarto ó quinto de la segunda enseñanza sean las siguientes:

Segundo año.—Latín y Castellano (segundo curso), Aritmética y Algebra, Geografía política descriptiva.

Tercer año.—Geometría y Trigonometría, Retórica y Poética, Francés (segundo curso).

Cuarto año.—Historia universal, Lógica y Filosofía moral, Francés (segundo curso), Elementos de Química.

Quinto año.—Fisiología é Higiene, Elementos de Química, Agricultura, Francés (segundo curso).

La cosecha de vinos en Francia. París 18.—En el Mediodía de Francia, á juzgar por las noticias que se reciben de aquella importante región vitícola, la próxima vendimia será inferior á la de 1894.

La opinión general es que ni si quiera se obtendrá una cosecha mediana, y que será preciso apelar á los vinos extranjeros para cubrir el déficit.

En las regiones de Occidente, Oriente y Centro se espera una recolección próximamente igual á la del año anterior.

Así se explica la firmeza que se advierte en nuestros mercados respecto de los vinos del Mediodía.

Extranjero. FRANCIA. A bordo del transporte Notre Dame du Salut, que conduce soldados enfermos de las tropas expedicionarias de Madagascar, han ocurrido 10 defunciones antes de llegar á Port Said.

PERÚ. El Nuncio de Lima ha propuesto el arbitraje para dirimir la cuestion pendiente entre Perú y Bolivia. Los gobiernos de las dos Repúblicas han aceptado la proposición del Prelado.

SUECIA Y NORUEGA. El gobierno ha acordado pedir un crédito extraordinario de 11 y medio millones de coronas para la construcción de dos buques acorazados, 3 grandes torpederos, algunos cañones y la ejecución de obras de defensa en varios puertos.

Gacetas. Son varias las personas que se han acercado á esta redacción diciendo que es una iniquidad que, si ha de correr el agua en el estanque del paseo de Valencia, no corra en estos días que el calor es sofocante.

Han salido para Leiza D. Joaquin Baleztena y familia; para Santesteban doña Esperanza Olaso y su familia, para Huici D. Pedro José Arraiza y la suya, para Panticosa don Estanislao Aranzadi y D. Francisco Gaibete y su señora y para San Sebastian la Sra. Viuda de Garbalena y su familia.

Sabemos por cartas recibidas de Cuba que en el escuadrón de Numancia, compuesto de 160 hombres, no había más que un enfermo hace quince días.

Por fin le ha sido concedido, cual su valor lo merecía, el empleo de capitán á nuestro paisano el bizarro oficial don Alejandro Landa, herido en el combate de Marahuit.

municipales reconocerán, despues de conocer el acto llevado á cabo por la de Mont de Marsan, que aquel es un Ayuntamiento con voracidad taurina.

Segun nuestras noticias, ayer por la mañana se celebró una reunion en la Casa Consistorial de esta ciudad de buen número de Alcaldes y Secretarios de varios pueblos de esta provincia, al objeto de ocuparse en el importante asunto de las cédulas de vecindad.

Se hace necesaria la presentación en las oficinas de la zona de esta capital del recluta afecto á la misma Javier Garriz Urteasuñ, con objeto de enterarle de un asunto que le interesa.

El Sr. Gobernador ha reiterado las órdenes al Jefe de la Guardia civil de esta Comandancia para que por la fuerza de su mando se persiga sin descanso á los cazadores que en la presente época de veda se dedican á la caza.

Se ha remitido al Ministerio de la Gobernación el recurso de alzada interpuesto por don Mariano Mendigacha y D. Valentin Mainez, vecinos de Vidangoz contra un acuerdo de la Excmo. Diputación, declarando los incapacitados para ejercer el cargo de aquel Ayuntamiento.

Un raro caso de sonambulismo ha sucedido en Calatayud en la madrugada del miércoles.

Por la Administración de Hacienda se ha concedido un nuevo plazo para la formalización de los empadronamientos que han de servir para el reparto de las cédulas personales.

Hé aqui los pronósticos de Noherlesoom para la quincena actual de Julio.

Los días 22, 24 y 25 serán tempestuosos y de temperaturas relativamente tolerables. En cambio desde el 26 hasta el fin de mes habrá fuertes calores.

Al Juzgado correspondiente se dió cuenta el día de ayer de dos individuos á quienes los guardias municipales denunciaron ante la alcaldía, por haber promovido una fuerte bronca en el feriado en el punto destinado para la venta de ajos.

El miércoles por la mañana, según vemos en El Liberal Navarro, el concejal del mercado Sr. Artola y el teniente Alcalde Sr. Lazcano, giraron una visita á dicho establecimiento, encontrando faltas de b. stance importancia.

Segun programa que hemos recibido, se celebrarán en Azeitia las fiestas de San Ignacio de Loyola, desde el 30 del corriente al 2 de Agosto.

Un gran parte de las casetas de la feria se han desocupado, en razon á que muchos vendedores van de Pamplona á las fiestas de Tudela.

La policia de San Sebastian detuvo anteayer á un jóven llamado Luis Huertas, reclamado por sus padres que residen en Pamplona.

Dicen de Estella que ha principiado la siega, siendo regular el rendimiento. Los olivos inmejorables. Las viñas mejores que nunca: hay agraces tan adelantados como suelen estarlo en los últimos días de Agosto.

No dejar de ver los anteojos de Roca precision que expende Mr. Dubose, Optico establecido en la caseta de los Diamantes Americanos, delante del Banco de España, y tan acreditado en Madrid. Dichos cristales han sido reconocidos por los mejores Doctores Oculistas y clasificados como los que más conservan la vista y la mejoran: no usar cristales artificiales porque queman la vista y la debilitan.

En los días 25 y 26 del corriente se celebrarán las fiestas de Puente la Reina, con funciones religiosas, bailes, teatro y novilladas en las que matará Bernalillo.

Se dice que en fin del mes actual saldrá para San Sebastian el inimitable artista navarro Pablo Sarasate.

Plaza de toros.—Mañana domingo, á las 5 de la tarde única y sola función que dará la compañía que actúa en el Teatro Circo.

No podemos menos de aplaudir la idea que se ha tenido en Tudela para organizar un festival con motivo de las próximas fiestas.

Circo.—Mañana domingo, á las 9 de la noche, última y definitiva función. Despedida de la compañía en la que tomarán parte todos los principales artistas de la misma.

Con verdadera actividad se están efectuando dentro de la ciudad los trabajos necesarios para que dentro del más breve tiempo posible se surtan de agua de Artesa los edificios particulares y corporaciones que lo tienen solicitado.

Cultos.

Santo de hoy.—San Elias. Santo de mañana.—Santa Praxedes. En San Saturnino.—Sigue la novena de Nuestra Señora del Carmen que se hará despues de la Misa de las once.

En San Agustín.—Sigue la novena de Nuestra Señora del Carmen que será á las nueve de la mañana. A las seis y media de la tarde se expone S. D. M., para las cuarenta horas, á las ocho se hará la novena con gozos cantados concluyendo con la reserva.

En San Fermín de Aldapa.—A las siete de la tarde Santo Rosario, novena á Nuestra Señora del Carmen con gozos cantados. En las Descalzas.—Solemnes cultos en honor del Feliz Tránsito de San José.

Charada. A un muchacho muy travieso decia su madre Inés: —De mi no te has de burlar como haces con la dos tres.

SERVICIO PARTICULAR DE EL ECO DE NAVARRA (Telegramas-Mencheta).

Derrota de los japoneses. Los indígenas de la isla Formosa en Tochohan han derrotado y rechazado á los japoneses que intentaban apoderarse de la ciudad.

Envío de refuerzos á Cuba. En prevision de que Martínez Campos tardara en contestar á la pregunta que se le ha hecho sobre envío de nuevas fuerzas á Cuba, se le ha telegrafiado á Gamir para que manifieste el número y condiciones en que las tropas pueden alojarse en Puerto Rico durante el mes de Agosto, con objeto de que se acilmaten en aquella isla, y puedan ser trasladadas á Cuba en cualquier momento.

Compra de municiones. La seccion de Material del Ministerio de la Guerra trabaja para la compra de cartuchería en prevision de que sea necesario acumular en Cuba muchas existencias.

Peroance real. Estando jugando con su bicicleta se cayó el Rey al suelo, torciéndose la uña del dedo grueso del pié derecho.

Rumores desmentidos. Se desmienten oficialmente los rumores alarmistas que corren respecto á la insurrección cubana.

Los carlistas y el gobierno. La prensa comenta lo que Silvela ha dicho en su interview de Cestona, afirmando que los carlistas en su odio á Nocedal están en inteligencia con el Gobierno.

Una apreciacion. La Correspondencia Militar dice que el nombramiento de Martínez Campos para el mando de la isla de Cuba, fué una equivocacion mayor todavía que la delicadeza del gobierno al advertir á dicho general que nos lleva á la ruina.

El combate de Bayamo.

Si alguien dudara de la insistencia con que los insurrectos buscan al general Martínez Campos y también á las tropas, se convencería de que es cierto con leer el telegrama, que remitió el general Salcedo el cual dice que sobre Martínez Campos afluó el mayor número de insurrectos; haciéndole reclamar el auxilio de las fuerzas de Santiago de Cuba y Holguin, las cuales serán las primeras que habrán de librar ruidos combates.

Noticias particulares de Cuba dicen que la arremetida de los insurrectos al general Martínez Campos fué tan ruda que el general Santocildes se puso á la cabeza de las tropas y se hizo matar.

El Imparcial ha recibido algunos detalles de la batalla de Bayamo. El general Martínez Campos iba de Manzanillo á Bayamo con 200 hombres de infantería y 40 caballos. En el camino se le incorporó el general Santocildes con igual fuerza.

La partida de Maceo, que sabia la marcha del general Martínez Campos, llamó á otras partidas para salirle al encuentro con intento de coparle.

La reforma de la segunda enseñanza. REAL ORDEN DE ADAPTACION.

El criterio en que se inspire las disposiciones transitorias dictadas en real orden reciente para la aplicación del real decreto de 12 del actual se expone en las siguientes bases: 1.ª Restableciendo de la legalidad.

Vacantes.—La de médico de Eslava dotada con 500 pesetas por pobres y 2,000 por iguales.

El pueblo de Lezaun ha acordado se ejecuten por subasta las obras del abastecimiento de aguas.

Desde el lunes 22 del actual darán comienzo en el soto de Aizoain los ejercicios de tiro al blanco por las fuerzas de esta guarnición, según ha dispuesto la autoridad militar superior de esta region, y con objeto de dificultar lo menos posible las labores agrícolas de los vecinos de los pueblos colindantes, se ha dispuesto que esta instrucción tenga lugar solamente desde las cuatro á las ocho de la mañana.

Segun telegrafian desde París, el municipio de Mont de Marsan ha presentado la dimision en señal de protesta contra la expulsión del torero Revorte, que dió muerte á un toro en la corrida celebrada últimamente en aquel punto.

Los alumnos que pasen al tercer curso, por tener aprobada la Aritmética y Algebra, pueden estudiar la Geometría y Trigonometría. La prelación de las asignaturas exige que la Retórica y Poética se estudie en este curso despues de los dos de Latín y antes que la Psicología. Deberán estudiar también el segundo curso de Francés, complemento del primero, cursado anteriormente.

Como los alumnos que se matriculen en el cuarto año tienen aprobada sólo la Física, deberán completar con el estudio de la Química la asignatura de Física y Química, así como con el de la Lógica y Etica la Psicología, Lógica y Filosofía moral. Estudiarán también

Madrid 19 (10'15 noche.)

Cánovas y Martínez Campos.

El señor Cánovas ha escrito á Martínez Cam...

Le reitera, también, al general la confianza...

De regreso.

Acompañando á su esposa ha llegado á San...

Se celebrará consulta de médicos para ocu...

Madrid 19 (10'30 noche.)

Dos que se van y uno que viene.

Ha marchado á Francia el ex ministro señor...

Mañana sale de la Habana con dirección á...

El general Arolas ha pedido licencia para...

Madrid 19 (10'45 noche.)

El testamento falso.

Hoy ha prestado declaración la marquesa de...

Se han enviado exhortos á San Sebastian...

ÚLTIMA HORA.

Madrid 20 (1'40 madrugada.)

Lo de Cuba.

Funerales.

Los carlistas de Madrid proyectan celebrar...

Declaran los organizadores de estos funera...

Sobre Martínez Campos.

Corren los más pesimistas rumores acerca...

El ministro de Ultramar, señor Castellanos...

Madrid 20 (2 madrugada)

También asegura el señor Castellanos que...

Ha negado, así mismo, que el general en je...

Madrid 20 (4 madrugada.)

Sin noticias.

Un telegrama del general Arderius dice...

Añade que envía al cañonero «Manzanillo»...

Los ingenieros.

Se ha dispuesto prorrogar el plazo para...

Telegrama de la Bolsa.

Recibido por don Antonio García Peña, re...

CIERRE DEL DIA 19.

Madrid (5 tarde.)

BOLSA DE MADRID.

Duda perpetua al 4% interior. 67'65

Duda perpetua al 4% exterior. 78'15

Duda amortizable al 4%. 388'00

Compañía Arrendataria de Tabacos. 189'00

Billetes de Cuba (1886). 100'00

Billetes de Cuba (1890) liberadas. 90'00

CAMBIOS SOBRE EL EXTRANJERO.

Paris, á 8 dias vista. 17'00

Londres, á 8 dias vista. 17'00

BOLSA DE PARÍS.

100 francos. 66'93

50 francos. 33'46

25 francos. 16'73

Fuegos artificiales.

Se preparan toda clase de cohetes y colec...

Agentes.

Con garantías ó buenas referencias, se ne...

Balneario de Ormaiztegui

(GUIPÚZCOA)

(A una hora de San Sebastian)

Aguas sulfurosas ferro-manganesas

Situado al pié del grandioso y pintoresco...

Pianos, armoniums,

MUSICA,

INSTRUMENTOS

ENRIQUE GARCIA

Léase anuncio mañana en esta plana.

Servicio de coches.

BAÑOS DE ARIVE.

Desde el día 15 del actual al 30 de Septiem...

La Empresa propietaria de las prodigiosas...

Baños termales de Tiermas

PROVINCIA DE ZARAGOZA.

Inmejorables para combatir los reumatismos...

Fonda, Capilla y Telegrafo. Viaje por Jaca...

Médico Director: Dr. D. E. Compaired, quien...

Temporal oficial, del 16 de Junio á 16 de Oc...

Quien desee más datos, dirijase al Adminis...

Establecimiento

de aguas y baños de Betelu (Navarra)

TRES MANANTIALES DIVERSOS

1.º Iturri Santu, sulfurado, sódico, el más...

2.º Dama Iturri, bicarbonatado alcalino, para...

3.º Carmelo, clorurado sódico sulfatado...

Temporada oficial, de 15 de Junio á 30 de...

J 4 7 10 14 18 20 25 28

A 1 4 8 11 15 18 23 27

Fábrica de chocolates

DE

FERMIN LAZCANO, BETELU (NAVARRA);

(Proveedor de la Real Casa.)

Lagan instalacion que acaba de hacer en...

De venta en los principales comercios de...

ENFERMEDADES NERVIOSAS
Curación cierta por el
JARABE HENRY MURE

Atencion---Fijarse bien.

En la calle de Pellejerias, números 2 y 4,

Bajera.

Se arrienda una espaciosa en la calle de San...

Venta de carneros.

Se hallan de venta en la villa de Tiebas 31...

Cuberia.

Los fabricantes de cuberia en Tafalla Mi...

Molinero.

Se necesita uno, joven, dirigirse: Jabalo...

Traspaso.

Por defuncion de su dueño se traspasa un...

Taller de joyería y platería

DE PEDRO FLOREZANO É HIJO.

Se hacen toda clase de trabajos por delicad...

Se venden

coches de dos ruedas y de cuatro nuevos y...

Trabajo de sastrería.

En el establecimiento de los señores Hijos...

Nodrizas.

Se necesita una. Dirijirse calle San Anton...

¡Gran barato!

En loza y porcelana; completo surtido en...

Venta de fincas en Tafalla

El día 21 del corriente y once horas de su...

Una casa sin número, de reciente construc...

Y un almacén de cuberia con su taller y v...

La venta de esos dos edificios ha de hacer...

Fumigador agrícola

Con privilegio de invencion. Es de gran...

Tocino y manteca

En la calle Mayor, núm. 58, se vende tocino...

Cal comun

Se ha montado una nueva Fábrica en Irurzun...

Ovejas y corderos.

Se hallan de venta 131 ovejas de todo dien...

Muebles de lujo

RAIMUNDO GARCIA.

Elegantes juegos para comedores, gabinetes...

PARA SOMBREROS

5---Calceteros---5

La Montañesa

Coche diario á Burguete y vice-versa.

Venta de bueyes

Hay para su venta una pareja de bueyes...

Nodrizas.

Hay una con leche de 15 dias, que desea...

A los padres de familia.

Las muy acreditadas papeletas Mata lombr...

Nuevo invento.

Se ha concedido privilegio de invencion por...

Perro de caza.

Se vende de inmejorables condiciones, Pelle...

Cemento Portland.

Se vende de 1.ª clase con bastante rebaja...

Novedad

En la fábrica de camas «La Perla Industrial»...

Aguas minero-medicinales

DE BURLADA (A 2 kilómetros de Pamplona).

Alcalinas, Bicarbonatadas, cloro yoduradas...

Temporada oficial 15 de Junio á 30 de Sep...

Mosáicos venecianos

Baldosas para pavimentos elaboradas con...

Félix Utray é Hijo.---PAMPLONA.

Oro.

Cambio de monedas, billetes y cupones á los...

# ZARZAPARRILLA

del Dr. AYER

**Purifica la sangre, Abre el apetito, Fortalece á los débiles.**



Aquellos que padecen de debilidad general u otra dolencia engendrada de sangre impura, deberían tomar la Zarzaparrilla del Dr. Ayer. Da fuerzas á los débiles y en general reconstruye el sistema. Por su medio los alimentos nutren el cuerpo, y se goza de un sueño reparador y de las dulzuras de la vida.

**PRIMER PREMIO EN LAS Exposiciones Universales de Barcelona y Chicago.**

Preparada por el Dr. J. C. Ayer y Ca., Lowell, Mass., E. U. A.

Póngase en guardia contra imitaciones baratas. El nombre de "Ayer's Sarsaparilla" figura en la envoltura, y está vaciado en el cristal de cada una de nuestras botellas.

**EL MEJOR REGULADOR DEL ESTÓMAGO**

## MAGNESIA FORMIGUERA

ATEMPERANTE + DIGESTIVA + ANTIBILIOSA + LAXANTE

Cura las acedías, indigestiones y mareos, regulariza el estómago, excita el apetito, despeja la cabeza, disipa la hipocondría y evita las digestiones difíciles.

Por sus inmejorables propiedades, nuestra Magnesia se ha conquistado desde hace más de cuarenta años, el primer puesto entre sus similares nacionales y extranjeras. Todas las familias deben tener un frasco para casos imprevistos de indisposiciones digestivas.

Al por mayor, E. FORMIGUERA y C.  
Tallers, 22.—BARCELONA

SE VENDE EN TODAS LAS FARMACIAS

### NUEVA MAQUINA DE VAPOR

SISTEMA COMPOUND.

Gran regularidad—Consumo reducido—Fácil manejo y seguridad en el funcionamiento.

### NUEVA CALDERA DE VAPOR.

SISTEMA DE HERVIDORES MULTIPLES.

Seguridad completa para trabajar á altas presiones—Gran rendimiento y rapidez en la produccion de vapor—Trasporte y conservación fáciles. Se construyen en los talleres.

### NUEVO VULCANO

de la SOCIEDAD NAVEGACION E INDUSTRIA  
Para referencias y demás datos, dirigirse al Administrador de la «Navegacion Industria.»—Barcelona.

callos || durezas || callos || durezas=callos || durezas || callos

callos || durezas || callos || durezas || callos || durezas || callos

# SE CURAN

á los 4, 5 ó 6 dias segun la naturaleza del que usa el

## CALLICIDA ESCRIVA

Es inofensivo, no es corrosivo, es incoloro

Aplicacion sencillísima

### SEIS REALES FRASCO

Véndese en todas las Farmacias de Pamplona

Depósito central, Farmacia de la Estrella,  
Fernando VII, núm. 7, Barcelona.

callos || durezas || callos || durezas || callos || durezas || callos

callos || durezas || callos || durezas || callos || durezas || callos

FOLLETIN DE «EL ECO DE NAVARRA» 21

## UN MILLONARIO COMO HAY MUCHOS.

POR  
M. L.

además de un compañero, la mayor parte del bienestar de que disfrutaban.

Era él jubilado, y aunque dejaba una regular viudedad á su consorte, como lo menos tardaría un año en obtener de la Junta de pensiones civiles la resolusion de su expediente, quedaba reducida á una exigua renta que producía una finca que poseía en una capital de provincia.

Tenia cariño á la casa, y le halagaba aún más para vivir en ella el conocimiento que había hecho con sus buenas vecinas, y había pensado que, admitiendo un huésped estable, encontraría los medios de realizar todas sus aspiraciones.

Así se lo había dicho á doña Rosalia para que corriese la voz entre sus amigos.

—¡Ay, señora!—le dijo,—he pasado algunos años en la desgracia, y los únicos amigos que tengo son vecinos de mi triste guardilla, pobres gentes todos ellos, que me ayudaban en mis apuros.

La reciente vinda vivía también muy apartada del trato, y no quería poner un anuncio en los periódicos, porque lo que ella deseaba era un huésped recomendado por alguna persona conocida.

Doña Rosalia comunicó á Manuela este deseo, y la portera, con el fin de complacerla, habló á José María.

—Yo voy á ser el huésped—dijo Eduardo al saberlo.

Inmediatamente combinó un plan.

El criado anunciaría á la Manuela la llegada de un joven pariente suyo que venía de Navarra á acabar de prepararse para examinarse en septiembre. Su modesta posición no le permitía pagar más que cuatro pesetas por el hospedaje, y si, como esperaba, se hallaba á su gusto, pasaría en la casa todo el tiempo que estuviere en Madrid. Despues del examen, permanecería algunos meses, para obtener el título y solicitar una colocacion.

XIV

Todo se realizó al pié de la letra; Manuela corrió á participar el hallazgo á Doña Rosalia; ésta lo comunicó á su vecina; la portera aseguró que el que le había hablado era persona de responsabilidad, y convenidas las condiciones, se fijó el día en que debería llegar el huésped.

Pero surgía una dificultad; cómo se iba Eduardo del hotel, cuando el portero y el criado sabían que debía pasar en él el verano?

—Sobornaría á los servidores de su padre para que callaran? Esto era indigno.

—Preferiría arrostrar las consecuencias de una explicacion «á posteriori» con el autor de sus dias.

Una tarde llamó al portero:

## Lineas de vapores trasatlánticos españoles

Pinillos, Izquierdo y C.<sup>a</sup> de Cádiz.

Linea de Filipinas por el canal de Suez, con escalas.—Vapores: Catalina, Barcelona Cádiz y Manila.

«BARCELONA», capitán Fano. El día 28 de Junio próximo, haciendo escala en el puerto de Santander. Se admitirá carga para Port Said, Aden, Colombo, Singapur, Manila é Ilo Ilo, debiendo los señores cargadores avisar con tiempo oportuno á las Agencias respectivas con el fin de reservar el hueco necesario y para que la carga toda procedente del litoral cantábrico (San Sebastian, Pasajes, Bilbao, Castro, Santoña, Llanes, Ribadesella, Gijón), se halle en el puerto de Santander con el tiempo debido para su embarque.

Para informes, ajustes de flete y demás particulares, dirigirse en San Sebastian y en Pasajes á don M. Ochoa de Zabalegui.

Nota. Los señores cargadores acompañarán á esta remesa nota del número de bultos, marcas y numeracion, peso bruto y neto, valor de la mercancia, destino y consignacion, indicando si ha de asegurarse de riesgo marítimo.

# CATARROS

## DENGUE, TRANCAZO, INFLUENZA

y Afecciones de los

### BRONQUIOS, PULMONES y LARINGE

EMPLAZAR LAS

## CAPSULAS de TERPINOL de ADRIAN

En todas las Farmacias.

EXIGASE LA FIRMA ADRIAN

De venta en la Farmacia de D. Valentin Marquina, Boleserías 3 y Nueva, 1, y en todas las Farmacias de esta capital.

EL PREPARADO MÁS NOTABLE Y ÚTIL DEL MUNDO!

## CITRATO DE MAGNESIA KING

EFERVESCENTE DE

La primera introducida en Europa. Ha merecido la aprobacion de los más eminentes médicos de Europa el patrocinio de las Familias Reales, y el uso de todas las clases.

El Citrato de magnesia efervescente King, es indispensable en todas las familias, pues como purgante no tiene rival, ni produce dolores de ninguna clase, siendo muy indicado para purificar la sangre, para las enfermedades de la piel, jaqueca, pertinaz, marcos, digestiones difíciles, etc., resultando un delicioso refresco tomado en dosis reducida, y un gran preservativo para las enfermedades epidémicas.

Se previene al público que se fije si el nombre de W. W. King está impreso en el envoltorio amarillo, además del precinto de colores con la firma del inventor, sin la cual no es legítimo.

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS Y DROGUERIAS  
AGENTE GENERAL EN ESPAÑA Y PORTUGAL: A. ROS PUJATO.—BARCELONA

## ALMORRANAS GRIETAS en el ANO

Enfermedades del ANO y del RECTO, alivio inmediato y curacion con la

### POMADA ROYER perfeccionada por el Dr DUPUY

(Exigir en cada caja el sello de garantia de la UNION DE LOS FABRICANTES.)  
Farmacia A. DUPUY, 225, Rue St-Martin, PARIS, y en todas las Farmacias.

## NO MÁS LOMBRICES

Se expulsan por completo con las acreditadas Papeletas de polvos vermífugos del Doctor ITURRIA.

Los maravillosos efectos obtenidos con el uso de las papeletas de mis polvos vermífugos hacen recomendable dicha preparacion, como lo prueban los elogios de los Facultativos que las han empleado y los pedidos que hacen en el pais y varias provincias.

Además de los efectos que produce el citado medicamento, tiene la ventaja de ser grato al paladar, por cuya circunstancia lo toman los niños sin repugnancia.

Los sintomas que se notan en los niños atacados de lombrices, son: despertar sobresaltados, rechinar de dientes, toses, plor en las narices, &c.

El modo de administrar dichos polvos va impreso en cada papeleta. Se venden al precio de un real para los niños de 1 á 4 años, á real y medio para los de 5 á 10 y de esa edad en adelante á dos reales en Pamplona Farmacia del Sr. Negrillos: calle Mayor, 55, y en casa del autor Farmacia del Dr. Iturria. Estella.

30-18 (4)

PARA ENFERMEDADES URINARIAS

## SANDALO PIZA

MIL PESETAS

al que presenta CÁPSULAS de SANDALO mejores que las del Dr. Pizá de Barcelona, y que curan más pronto y radicalmente todas las ENFERMEDADES URINARIAS 16 años de éxito. Premias con medallas de oro en la Exposición Universal de Barcelona de 1888. Unicas aprobadas y recomendadas por las Reales Academias de Barcelona y de Mallorca; varias corporaciones científicas y reconocidas diariamente las prescriben, reconociendo ventajas sobre sus similares.—Frasco, 14 reales.—FARMACIA DEL DR. PIZA, PLAZA DEL PINO, N.º 6.—BARCELONA y principales de España y América.

## "LA PETITE GIRONDE,"

es el periódico de Francia que más adelanta las noticias para España. La suscripcion cuesta 275 pesetas al mes haciéndose directamente en la librería de la Viuda de Aramburu, AVENIDA, 10, en San Sebastian.

—Me voy á pasar unos dias en el E. corral—le dijo:—el calor me sofoca, José María permanecerá en casa y me enviará todas las cartas que se reciban para mí. El como siempre, queda representándonos.

Puso en una maleta alguna ropa y algunos libros, y al anochecer ordenó á José María que le acompañase á la estacion.

Le dió instrucciones, quedó en ir á visitarle con frecuencia, y se fueron, en efecto, en un carruaje de alquiler á la estacion del Norte. En aquel momento llegaba el tren; tomaron dos billetes de anden, y atraves de los rails llegaron al sitio de salida de los viajeros. Allí subieron á otro coche; José María indicó las señas de la casa de la Manuela, que ya estaba de acuerdo con Doña Blasa, la viuda que iba á convertirse en ama de huéspedes, y los tres en el mismo carruaje se dirigieron á la morada de la buena señora.

El huésped fué presentado y recibido; se despidió de los que le habían guiado á su hospedaje, y se instaló en el cuarto que le designaron.

Doña Blasa y María, una antigua criada que la servía, hicieron los honores al recién llegado, sirviéndole una excelente cena y colmandole de atenciones.

Al preguntarle su nombre, no tuvo mas remedio que mentir, y lo hizo lá medias.

—Me llamo Eduardo Gómez Vargas—contestó.

—Muy bien, Sr. D. Eduardo—dijo Doña Blasa;—ahora descanse V; no vacile en pedir cuanto desee, que si está en nuestra mano nos complaceremos en servirle.

Dos ó tres días despues visitaba Doña Blasa á Doña Rosalia, y se mostraba satisfecha de su huésped. Era amable, humilde, muy bien educado; todo lo encontraba bien, la trataba

con la mayor consideracion, hablaba de sus padres con cariño y respeto, y pasaba la mayor parte del día estudiando, porque deseaba la carrera de ingeniero y poder pagar á su familia los sacrificios que había hecho en su favor. Al anochecer salía un momento, volvía poco despues, se encerraba en su cuarto á trabajar y no sentía una mosca. Era, en fin, un joven apreciable bajo todos conceptos.

—¿Qué edad tiene?—preguntó Doña Rosalia.

—De veintidos á veinticuatro años lo más.

—¿De dónde es?

—De Navarra.

—Como nosotros—dijo Elena.

Desde aquel momento, tuvo la niña curiosidad por verle; y lo que no le había pasado hasta entonces con ningún deseo, se lo contó á su madre.

Un tabique separaba el gabinete donde Elena tenía el piano del cuarto que doña Blasa había cedido á su huésped. Así es que desde la primera noche que pasó allí pudo oír hablar á la niña... porque las niñas que aman la música no solo hablan, sino que hasta revelan sus secretos, sin que ellas mismas lo sepan, cuando tocan el piano.

Doña Blasa pasaba á menudo á ver á sus vecinas; habían llegado á estimarse; se conversaban sus historias, pensaban respecto de muchas cosas de la misma manera, hablaban de sus maridos, á los que habían idolatrado, y rara era la vez que no saliesen á relucir en la conversacion las excelentes cualidades del huésped.

Una mañana estaba Eduardo en el balcón de su cuarto cuando oyó ruido en el de al lado; miró y vió á Elena.

La jóven le vió también y se retiró con asustada, poniéndose muy encendida.